

**11 Actualités**Centre de vaccination : bilan



**17 Culture** 1<sup>er</sup> salon du livre Samedi 27 novembre 2021



**26 Associations**Forum des associations

Pavillons-sous-Bois

# Pavillons infos

N°125 Septembre 2021

www.les-pavillons-sous-bois.fr





# Les Pavillons sous-Bois

## nouveau site internet

Plus clair, plus moderne, plus fonctionnel, plus pratique, plus esthétique, le nouveau site a été repensé pour faciliter la navigation des usagers et simplifier la recherche d'informations.

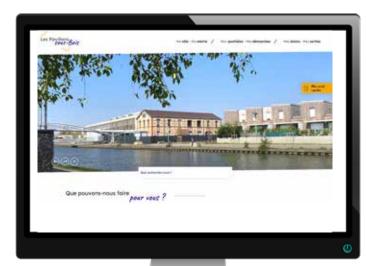
## Navigation plus simple

- > Consultable aussi bien sur votre smartphone, votre tablette que sur votre ordinateur
- > un menu simplifié avec trois entrées principales :

Ma ville - Ma mairie 🕟



Mes loisirs - Mes sorties



Moteur de recherche pour affiner les résultats et trouver rapidement les informations.

- Dématérialisation des démarches.
- Raccourcis accessibles depuis la page d'accueil.
- Nouvelles fonctionnalités.
- Alertes sms.
- Lettre d'information et notification push.



#### Restez informés

Inscrivez-vous à la lettre d'information et aux alertes SMS afin de recevoir toute l'actualité de la ville.

#### Protection de vos données personnelles

Conformément au règlement général sur la protection des données (RGPD), même si vous étiez déjà inscrit aux alertes et à la lettre d'information sur l'ancienne version du site, il est important de vous réinscrire afin de pouvoir recevoir les informations de la ville.

## www.les-pavillons-sous-bois.fr





## sommaire

- **> ÉDITO** Page **5**
- > ACTUALITÉS page 6
- Rentrée scolaire
- Les Moussaillons : ouverture
- Travaux
- Centre de vaccination : bilan
- CCAS
- Recensement population
- Réunion PLUI
- > ÉCHOS page 14
- Résultats des élections
- Centenaire
- Commémorations
- Nécrologie
- > CULTURE page 17
- > ASSOCIATIONS page 24
- > SPORT page 33
- > EXPRESSION POLITIQUE page 36
- > INFOS PRATIQUES page 37
- > INFOS SERVICES page 38



En fonction de l'évolution de la pandémie les événements annoncés, dans ce magazine, peuvent être amenés à être annulés ou reportés.





#### Couverture:

Pavillons-Infos Septembre 2021 -Rentrée scolaire

## Vos élus vous reçoivent

RENSEIGNEMENTS ET RENDEZ-VOUS EN MAIRIE: Katia COPPI

Tél.: 01 48 02 75 04/05



Madame le Maire, Katia COPPI, sur rendez-vous

Tél.: 0148027504/05

Yvon ANATCHKOV	1er Adjoint au maire délégué à la Sécurité publique, la Sécurité des bâtiments, la Délivrance et la reprise des concessions dans les cimetières.
Christine GAUTHIER	2º Adjointe au maire déléguée à l'Education et aux Activités périscolaires (3-11 ans)
Marc SUJOL	3° Adjoint au maire délégué à la Voirie et aux Affaires économiques hors commerce de proximité
Annick GARTNER	4 <sup>e</sup> Adjointe au maire déléguée à la Petite enfance et à la Dépendance
Patrick SARDA	5° Adjoint au maire délégué à l'Urbanisme et aux Bâtiments publics
Françoise RAYNAUD	6° Adjointe au maire déléguée aux Affaires sociales et aux Seniors
Serge CARBONNELLE	7º Adjoint au maire délégué aux Finances
Geneviève SIMONET	8º Adjointe au maire déléguée à la Culture et à la Communication
Sabrina ASSAYAG	9 <sup>e</sup> adjointe au maire déléguée au Développement durable, à l'Environnement et à la Propreté de la ville
Jackie SIMONIN	Conseiller municipal délégué à la Vie associative et à la Mémoire combattante
Chantal TROTTET	Conseillère municipale déléguée à l'Insertion, à la Mission locale, à la Maison de l'emploi et au Projet de ville RSA
Jean-Marc AYDIN	Conseiller municipal délégué à la Santé et au Handicap
Yohan NONOTTE	Conseiller municipal délégué au Sport et à la Jeunesse (12-18 ans)
Mamadou Macinanké DIALLO	Conseiller municipal délégué au Commerce de proximité et aux Marchés forains

Votre député de la 10<sup>ème</sup> circonscription de la Seine-Saint-Denis (Aulnay-sous-Bois, Les Pavillons-sous-Bois, Bondy Sud-Est), **Alain RAMADIER** vous reçoit sur rendez-vous: **06 76 61 08 44** 



## Allô Madame le Maire

0148027594 en direct

Le premier JEUDI du mois de 18h30 à 20h30 (sauf au mois d'août)

#### Les Pavillons-Infos

Magazine d'informations municipales de la ville des Pavillons-sous-Bois  $N^{\circ}125$  Septembre 2021.

- > Directrice de la publication : Katia COPPI Maire des Pavillons-sous-Bois
- Rédaction, photos, régie publicitaire: Service Communication, Florence Gadroy, Eve Sangare - Tél.: 01 48 02 75 81/08
- > Infographie: Public Imprim Tél.: 0148206947
- > Impression: imprimerie RAS Tél.: 0139330101
- > Distribution: Espace Impression Tél.: 0146701221

## Communication en mairie

- > **Sur place:** ouverture de 9h à 12h 30 (12h pendant les vacances scolaires) et de 13h 30 à 18h, du lundi au vendredi et le samedi de 9h à 12h (les samedis pairs Excepté en juillet et en août pour le service Population Etat-civil).
- Par courrier à: Madame le Maire (ou au service destinataire) Hôtel de ville Place Charles de Gaulle
   93320 Les Pavillons-sous-Bois
- > Par téléphone: 01 48 02 75 75
- > Par courriel: mairie@lespavillonssousbois.fr
- Consultez également le site internet de la ville: www.les-pavillons-sous-bois.fr
- Page Facebook de la ville : Ville des Pavillons-sous-Bois



Giada & Léger

Créateur de cuisine & d'aménagements intérieur

snaidero CUCINE PER LA VITA

65, boulevard Pasteur 93320 Pavillons-sous-Bois

Tél.: 01 88 49 55 77

Portable: 06 60 59 88 94

www.giada-snaidero.fr snaidero93320

QUALIBA

Cuisine garantie à vie\*

Stationnement : Parking de la mairie à 100 m Ouverture: Mardi au vendredi 10h-12h & 14h-19

Samedi: 10h-18h

## un artisan à votre service depuis 1981



PROFESSIONNEL GAZ CHAUFFAGE

**NOUVELLES ENERGIES** COUVERTURE **PLOMBERIE** 

69, allée Jules-Auffret TÉL.: 01 48 50 01 47 93320 LES PAVILLONS-SOUS-BOIS





#### **MONOPRIX**

PAVILLONS-SOUS-BOIS - PLACE DE LA LIBÉRATION Du lundi au samedi de 9H à 20H et le dimanche de 9H à 13H P 1H GRATUITE DÈS 5€ D'ACHATS



\* Les 10 et 17 octobre, uniquement pour les magasins ouverts le dimanche. \*\* Remise différée sur une sélection de produits signalés en magasin, calculée sur le montant de l'article concerné, créditée en euros sr votre Carte de fidélité Monoprix présentée au moment de l'achat. Remise calculée après déduction des offres en cours. Voir conditions de la Carte de fidélité Monoprix en magasin ou sur MONOPRIX.fr. Monoprix – SAS au capital de 78 365 040 € – 14-16, rue Marc Bloch – 92110 Clichy – 582 018 020 R.C.S. Natherter – Pré-presse : eCpev

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

## éditorial

Chers tous,

out d'abord, je tiens à vous souhaiter une excellente rentrée et je forme le vœu que vous ayez pu profiter de la période estivale pour vous reposer afin d'aborder sereinement un mois de septembre d'ordinaire très chargé pour chacun d'entre nous. Comme chaque année, les services municipaux ont profité de l'été pour réaliser divers travaux de réfection et d'entretien au sein de nos écoles maternelles et élémentaires afin d'accueillir les jeunes Pavillonnais dans les meilleures conditions possibles. Vous retrouverez d'ailleurs, dans ce nouveau numéro du Pavillons Infos, la liste des principales actions entreprises pendant les vacances.

Cet entretien régulier des établissements scolaires est particulièrement important à mes yeux, notamment car la population de notre ville évolue depuis plusieurs années maintenant. En effet, un grand nombre de familles, jeunes et dynamiques, s'installent aux Pavillons-sous-Bois et – même si ce renouvellement est tout à fait positif – nous devons faire face à un afflux conséquent de jeunes enfants à accueillir au sein de nos structures pédagogiques et éducatives. Certaines des écoles de la ville sont donc confrontées à une hausse importante de leurs effectifs et il est de notre devoir d'accueillir ces élèves dans des conditions propices à l'étude et à l'apprentissage. Dans cette perspective d'ailleurs, les délais de construction de l'extension de l'école Jean Macé – qui permettra l'ouverture de six classes supplémentaires – seront tenus, conformément aux engagements pris, et l'ouverture sera effective pour la rentrée de septembre 2022.

Par ailleurs, cette année encore, je me réjouis du succès grandissant du Forum des Associations, qui s'est tenu le 12 septembre dernier sur le parvis de l'hôtel de ville, et qui a permis à trente-cinq associations pavillonnaises – sportives, culturelles et sociales – de présenter la diversité de leurs activités et à plus de deux mille visiteurs de s'informer sur la richesse du tissu associatif local.

Dans le même esprit, et alors que la situation sanitaire tend à s'améliorer légèrement – grâce aux efforts collectifs, au respect des consignes sanitaires en vigueur et, surtout, à l'accélération de la vaccination pour laquelle la ville des Pavillons-sous-Bois a largement pris sa part –, je suis ravie que notre commune soutienne la reprise progressive des activités sportives et culturelles. Aussi, je vous donne rendez-vous le samedi 2 octobre pour assister à notre traditionnel feu d'artifice que nous avions malheureusement été contraints d'annuler au dernier moment, le 13 juillet dernier, pour des raisons climatiques et sanitaires. Le feu sera tiré, comme d'habitude, depuis le stade Léo Lagrange, à 22 heures. Nous vous y attendons nombreux.

J'espère que nous pourrons, à nouveau, nous retrouver de manière plus régulière et que la situation sanitaire se montrera bientôt plus clémente. Je remercie d'ailleurs les services et les élus qui ont tous contribués à la mise en place et au bon fonctionnement du centre de vaccination ainsi qu'à l'accompagnement des plus fragiles et des plus démunis durant cette période difficile.

Je me tiens, vous le savez, sur ces sujets comme sur d'autres, à votre écoute et à votre service.

Très sincèrement.

Votre maire Katia COPPI



Katia COPPI Maire

L'entretien régulier des établissements scolaires est primordial à mes yeux.

## actualités



## Un retour à l'école sous le soleil pour les jeunes **Pavillonnais**

ous les élèves ont repris le chemin de l'école, sous le soleil, le jeudi 2 septembre, après une pause estivale

de deux mois. Comme l'année dernière, hélas, l'application du protocole sanitaire, édicté par l'Etat, reste au cœur des préoccupations pour limiter la propagation du virus.



Katia Coppi, Maire, entourée de Christine Gauthier, Adjointe au maire déléguée à l'Éducation et aux Activités périscolaires, s'est rendue dans chaque école maternelle et élémentaire de la ville pour aller à la rencontre des enfants, des parents, des équipes pédagogiques et du personnel municipal en charge de la restauration, du temps scolaire ou périscolaire. Cette visite, le jour de la rentrée, a été l'occasion de faire un point



sur la situation sanitaire, les travaux réalisés cet été et à venir, mais aussi de remercier tout le personnel mobilisé pour assurer une rentrée sereine pour tous les jeunes Pavillonnais.

## > La rentrée 2021/2022 en chiffres

our cette nouvelle rentrée, les effectifs des écoles maternelles affichent une hausse qui se répercute avec une ouverture de classe à l'école Fischer, tandis que le nombre d'élèves dans les écoles élémentaires enregistre une légère baisse

2925 Total effectifs

Maternelles et élémentaires

Ecoles	Nombre de classes		Effectifs	
maternelles	2020/ 2021	2021/ 2022	2020/ 2021	2021/ 2022
École Eugène Fischer	8	9	215	239
École Fontenoy	8	8	222	216
École Jean Macé	6	6	163	146
École Jules Verne	6	6	142	154
École Marguerite Léopold	11	11	283	280
École Robillard	6	6	161	160
TOTAL maternelles	45	46	1176	1195



<b>Ecoles</b>	de classes		Effectifs	
élementaires	2020/ 2021	2021/ 2022	2020/ 2021	2021/ 2022
École Fontenoy	4	4	99	99
École Jean Macé	10	10	255	255
École Julie Victoire Daubié	15	15	367	355
École Jules Verne	10	10	225	235
École Monceau	14	14	336	328
École Pierre Brossolette	15	15	377	369
École Robillard	4	4	93	89
TOTAL élémentaires	72	72	1752	1730

Nombre

## Nouvelle direction

L'école Julie-Victoire Daubié accueille une nouvelle directrice: Karima Ichou



## Règlement intérieur - nouveauté

e règlement intérieur des accueils de loisirs et des centres de loisirs est modifié depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2021.



Désormais, les parents peuvent annuler la présence de leurs enfants à la cantine ou au centre de loisirs du mercredi, au plus tard 7 jours avant la date concernée, alors qu'auparavant la démarche devait être effectuée au plus tard le 25 du mois précédent.

#### > Exemple

Pour annuler la cantine du 16 septembre, la demande doit être adressée au plus tard le 9 septembre au soir. Auparavant, la démarche devait être effectuée avant le 25 du mois précédent.

#### > Modalités d'annulation

- Par courriel à l'adresse : enseignement@lespavillonssousbois.fr en précisant :
- le nom de l'enfant et sa date de naissance,
- l'école fréquentée,
- les dates où l'enfant ne sera pas présent.



#### Planning des inscriptions aux centres de loisirs pour les vacances scolaires 2021-2022

Dates des vacances	Pour les enfants qui fréquentent un centre :			
scolaires	le mercredi	uniquement pendant les vacances*.		
Toussaint : du samedi 23 octobre au vendredi 5 novembre	Du 8 au 24 septembre 2021	Du 27 septembre au 8 octobre 2021		
Noël: du samedi 18 décembre au vendredi 31 décembre 2021	Du 10 au 19 novembre 2021	Du 22 novembre au 3 décembre 2021		
Hiver : du samedi 19 février au vendredi 4 mars 2022	Du 5 au 21 janvier 2022	Du 24 janvier au 4 février 2022		
Printemps: du samedi 23 avril au vendredi 6 mai 2022	Du 9 mars au 25 mars 2022	Du 28 mars au 8 avril 2022		
Eté : du jeudi 7 juillet au mercredi 31 août 2022	Du 30 mai au 17 juin 2022			

\*Dans la limite des places disponibles

Courriel: inscriptions. enseignement @lespavillons sous bois. fr

## Direction Éducation, Jeunesse et Sport sur rendez-vous au 01 48 02 75 26 / 30 / 28 / 97



## Sécurité aux abords des écoles

Chaque année, le dispositif pour garantir la sécurité des enfants et de leurs parents aux abords des écoles fait l'objet de la plus grande attention et de nouvelles mesures sont mises en place à chaque rentrée et tout au long de l'année.

- > De nombreux dispositifs de voirie sont prévus pour ralentir la vitesse des véhicules aux abords des écoles : zones 30km/h, radars pédagogiques, barrières, ralentisseurs ou passages surélevés, interdictions temporaires d'accès aux véhicules pour les écoles où cela est possible.
- Agents de surveillance ou patrouilles dynamiques pour surveiller les traversées piétonnes.

Pour cette nouvelle rentrée, 2 radars pédagogiques ont été installés devant l'extension de l'école Jean Macé et devant l'école Fontenov. Budget : 5000€

Des panneaux écoles clignotants ont été ajoutés, allée Jules Auffret et avenue du Président Wilson, à proximité de l'école Fontenoy. Budget : 6500€.

«En complément des mesures adoptées, le comportement de chacun est primordial pour assurer la sécurité. Chaque jour, de trop nombreuses incivilités sont constatées aux heures d'entrée et de sortie des écoles : les incivilités et le stationnement gênant mettent en danger, en premier lieu, les enfants !»

## actualités



## Application du protocole sanitaire 19



our l'année scolaire 2021-2022, le ministère de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports entend maintenir une stratégie privilégiant l'enseignement en présentiel, pour la réussite et le

bien-être des élèves, tout en limitant la circulation du virus au sein des écoles et établissements scolaires.

Afin de mettre en œuvre des mesures proportionnées, le ministère de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports a établi pour la prochaine année scolaire, en lien avec les autorités sanitaires, une graduation comportant quatre niveaux :

- niveau 1 / niveau vert
- niveau 3 / niveau orange
- niveau 4 / niveau rouge

Le protocole sanitaire en vigueur dans les écoles, collèges et lycées depuis le 2 septembre 2021 est de niveau 2.

#### Fermeture des classes et contact-tracing

La règle de la fermeture de la classe pour une durée de 7 jours, dès le premier cas positif, continuera à s'appliquer dans les écoles.

#### **Gestes barrières**

L'application des gestes barrières reste la règle et doit être appliquée en permanence. Ces mesures sont particulièrement efficaces contre la propagation du virus.

- Lavage des mains.
- Aération et ventilation de la classe.



- Port du masque, pour le personnel des écoles et pour les élèves des classes élémentaires. (Pour les élèves des écoles maternelles, le port du masque est proscrit).
- Limitation du brassage des élèves.
- Nettoyage et désinfection des locaux.
- Restauration scolaire : les plages horaires et le nombre de services sont adaptés de manière à limiter les flux et la densité d'occupation et à permettre la limitation du brassage.

Afin de soutenir les familles, la ville des Pavillons-sous-Bois a procédé à une nouvelle distribution de masques auprès des élèves des écoles élémentaires dès la rentrée.

#### Travaux dans les bâtiments

omme chaque année, la pause estivale est mise à profit pour réaliser les travaux dans les structures et améliorer l'accueil des enfants.

#### Principaux travaux

Cette liste n'est pas exhaustive. A celle-ci s'ajoutent les entretiens quotidiens qui se déroulent dans chaque structure tout au long de l'année et pendant les vacances scolaires.

#### Crèche Les Berceaux de l'Ourcq

Réfection des sols et d'une partie des sanitaires.

#### > Crèche Les Petits Voyageurs

Remplacement du sol de l'atrium.

#### Conservatoire

Pose de pavés LED dans la salle Beethoven, la salle de percussion et dans le couloir du rez-de-chaussée.

#### > Ecole Pierre Brossolette

Travaux de peinture dans deux classes. Pose d'une porte coupe-feu. Remplacement de meubles. Pose de stores.

Pose de rideaux occultants.

#### Ecole Julie-Victoire Daubié



Réfection de la peinture de la façade côté avenue Aristide Briand et des fenêtres.

#### > Ecole Fischer

Travaux de peinture dans deux classes et dans certaines parties de la cuisine. Pose de stores.

Installation d'un éclairage puissant devant l'école.

#### > Ecole Jean Macé

Création d'une dalle de béton au niveau du local à vélo.

Reprise de l'éclairage extérieur et pose de luminaires de type LED.

Interventions au niveau de l'alarme intrusion et de la zone d'éclairage. Travaux d'étanchéité dans la cuisine.



#### Ecole Jules Verne

Interventions au niveau de la cuisine. Travaux d'étanchéité.

#### > Ecole Marguerite Léopold

Mise en place de petites cloisons séparatrices dans les blocs sanitaires "grands".

Mise en œuvre d'un diagnostic approfondi pour déterminer l'origine des coupures d'électricité.

#### > Ecole Monceau

Pose de rideaux occultants. Remplacement des portes des toilettes.

#### > Ecole Robillard

Pose de petites cloisons séparatrices dans les sanitaires du préau.

Aménagement d'une nouvelle infirmerie. Agrandissement de la salle des maîtres.

#### > Espaces verts

Des grands pots colorés avec des fleurs ont été installés à proximité des entrées des écoles.



#### > Stade Léo Lagrange

Travaux d'électricité.

Tennis : réfection de l'étanchéité du bloc de ventilation.

#### Gymnase Jean Macé

Remplacement de la porte d'entrée. Remplacement de vitres.

#### > Espace des Arts

Travaux de mise aux normes Sécurité des installations de Sécurité Incendie (SSI).

#### Salle Jean Moulin

Travaux de peinture.

## > Ouverture de la crèche Les Moussaillons



ne nouvelle structure d'accueil pour les très jeunes enfants ouvrira ses portes dans les prochaines semaines.

La crèche Les Moussaillons a été créée dans un quartier rénové sur les bords du canal à proximité d'une école, d'un collège, d'une salle de sports et au milieu d'un nouveau quartier d'habitations. Cette structure de 600m² a pris place dans les anciens bâtiments de la colonie de vacances de la Villette, après plusieurs mois consacrés à la rénovation complète du bâtiment.

L'ouverture de la crèche Les Moussailllons vient compléter le dispositif d'accueil des jeunes enfants déjà créé par la ville avec, la crèche collective des Berceaux de l'Ourcq (80 places), le multiaccueil Les Petits Voyageurs (62 places + 2 en accueil familial) et le multi-accueil A Petit Pas (33 places).

A terme, la ville affichera une capacité d'accueil de **222** places en crèche, à laquelle vient s'ajouter la crèche départementale (45 places) et une micro crèche privée Agapi (10 places).





#### > CRÈCHE LES MOUSSAILLONS

- Capacité d'accueil : 45 berceaux (ouverture progressive des places).
- Ouverte de 7h à 19h du lundi au vendredi.
- Accueil des enfants en temps régulier : temps complets et temps partiels.
- Enfants accueillis entre 2 mois et demi et 4 ans.

#### > EOUIPE D'ENCADREMENT :

- directrice / adjointe / secrétariat,
- éducatrices de jeunes enfants,
- auxiliaires de puériculture / agents sociaux ayant une mission d'auxiliaire de puériculture / agents techniques / agent office de réchauffage,
- psychologue et médecin (présence en nombre d'heures / mois).

#### > MODALITÉS D'INSCRIPTIONS

Comme dans les autres structures de la ville, les parents qui souhaitent inscrire leurs enfants en crèche doivent prendre contact avec le secrétariat de la structure Les Petits Voyageurs, par téléphone au 01 48 96 28 11. Les inscriptions sont enregistrées à partir du 6ème mois de grossesse.

Attribution des places : la Commission d'Admission aux Modes d'Accueils (CAMA) gère l'attribution des places qui est réalisée par ordre chronologique des inscriptions sur la liste.



## > Travaux de voirie dans la ville

## Avenue Aristide Briand

Les travaux de dévoiement des réseaux se poursuivent afin d'accueillir le futur chantier du TZen 3.

- Entre le 13 septembre et le 15 octobre, Véolia réalisera des dévoiements de son réseau qui engendreront des interventions de nuit consacrées au déplacement de balisage de sécurité. Des restrictions de circulation sont à prévoir pendant toute la durée du chantier.
- Du 13 septembre au 5 novembre, la société ENEDIS interviendra sur deux tronçons au niveau de l'ex RN3: entre les numéros 29 et le 53 et entre les numéros 32 et le 64. La circulation sera modifiée au niveau des zones du chantier.

## Eclairage public

Cet été, des câbles vétustes d'éclairage ont été changés. Budget :15000 €.

Une campagne de remplacement de mâts d'éclairage public sera réalisée d'ici la fin de l'année :

- Remplacement de 15 mâts d'éclairage public accidentés ou vétustes. Dernier trimestre 2021. Budget : 30000 €.
- Place de la Libération, 7, rue des écoles, 5, allée des Martyrs : remplacement par des éclairage LED de 7 luminaires. Budget : 10000 €.
- Remplacement de 30 luminaires pour passages piétons par des LED. Budget : 20000 €.
- Remplacement par des éclairages de type LED au niveau de 57 candélabres. Budget : 90000 €.
- 100 luminaires sur poteaux bétons seront remplacés. Budget : 55000 €.

Rénovation de la signalisation lumineuse du carrefour Arthur Guérin - Casanova au cours du dernier trimestre de l'année. Budget : 20000 €.

## Illuminations de Noël

14 perches d'illuminations de Noël sont prévues au niveau de l'avenue de Chanzy. Budget : 13000€.

De nouveaux motifs prendront place à l'angle de l'avenue Jean Jaurès et de l'allée Robillard et deux motifs illuminés 3D en forme de cadeaux sont prévus sur le parvis de l'Hôtel de ville. Budget : 3000€.

## Voirie : Chemin du Clocher d'Aulnay



- Pendant l'été, une réfection complète de la chaussée et des trottoirs a été réalisée suite aux dégradations occasionnées par le chantier de construction de logements. Le coût des travaux a été pris en charge par le constructeur.
- Véolia interviendra entre le 13 septembre et le 29 octobre, pour remplacer le réseau d'eau potable sur la portion située entre les allées du Colonel Fabien et Deparcieux. La rue sera fermée à la circulation pendant toute la durée du chantier et le stationnement interdit. Un courrier de Véolia sera adressé aux riverains concernés par leurs interventions.

## > Enfouissement des réseaux éclairage public :

🧸 Allée Anatole France. Budget : 27000 €

Allée des Chalets. Budget : 51000 €

Allée du Château. Budget : 20000 €

Allée Jean de la Fontaine. Budget : 23000 €

Allée de la Main Ferme sur le tronçon entre les allées Pierre Brossolette et Etienne Dolet. Budget : 20000 €.

峰 Allée du Parc. Budget : 38000€

Rond Point Quesnay. Budget : 3500€

🧐 Allée Robinet. Budget : 32000€



## Bornes de rechargement électrique

Dès le 1<sup>er</sup> octobre, il sera possible de recharger son véhicule électrique dans la rue, aux Pavillons-sous-Bois, grâce à l'implantation de deux bornes : sur le parvis de l'Hôtel de ville et sur la place de la Libération.

Afin d'encourager le développement des voitures propres sur son territoire, la ville a signé une convention avec le Sigeif pour implanter des bornes de recharge à destination des véhicules électriques. Dans un premier temps, deux bornes sont accessibles avec la possibilité de brancher deux véhicules sur chacune, place de la Libération et place de la Résistance, sur le parvis de l'Hôtel de ville. Ces places de stationnement sont réservées exclusivement à l'usage des véhicules électriques.

# Centre de vaccination Bilan positif

Le centre de vaccination a ouvert ses portes le 27 mai 2021, dans la Salle de Sports Lino Ventura, pour faciliter l'accès à la vaccination des Pavillonnais et des habitants de la Seine-Saint-Denis. Son ouverture a été réalisée dans un temps très court grâce à la réactivité et l'implication de tous les services municipaux.



## La ville aux côtés des seniors

Pour venir en aide aux personnes fragiles qui n'avaient pas la possibilité de se déplacer, ou d'être accompagnées par un membre de leur famille, la ville a organisé depuis le début de la campagne des rendez-vous personnalisés. Françoise Raynaud, Adjointe au maire déléguée aux Affaires sociales et aux Seniors, a accompagné pendant plusieurs mois, plus d'une centaine personnes âgées, à l'Hôpital Jean Verdier, pour leur permettre d'avoir accès à la vaccination.



#### Horaires d'ouverture :

Lundi, mardi, vendredi, samedi, dimanche de 8h30 à 17h30. Le mercredi de 14h à 22h.

Sans rendez-vous le mercredi de 19h à 21h30 et le samedi et dimanche toute la journée.

Rendez-vous sur la plateforme DOCTOLIB ou par téléphone au 06 03 29 28 42 (de 9h à 17h les jours d'ouverture du centre et le mercredi de 13h à 17h)

## La vaccination aux Pavillons-sous-Bois en chiffres

22 333

vaccins réalisés entre le 26 mai et le 31 août

36 200

rendez-vous pris entre le 26 mai au 31 août <u> 286</u>

vaccinations en moyenne par jour

<u>1 595</u>

vaccinations en moyenne par semaine

183

Nombre maximum d'injections réalisées sur 1 journée

242

Nombre maximum d'injections réalisées sur 1 semaine (semaine du 19 juillet)

9.35% Taux d'absentéisme moyen

## **Moyens humains**

**Equipe administrative** : **12 agents** recrutés et **2 gardiens** du gymnase mis à disposition du centre par la mairie.

Equipe médicale et paramédicale : 60 médecins et 55

Infirmières Diplômées d'Etat.



## 3 questions à

Jean-Marc Aydin, Conseiller municipal délégué à la Santé et au Handicap

Qu'est-ce qui a motivé la candidature de la ville des Pavillons-sous-Bois pour accueillir un centre de vaccination?

JM. A: La ville des Pavillons-sous-Bois avait de réels atouts pour accueillir un centre de vaccination. Lors du développement des centres de dépistage, la ville a été dans les premières à ouvrir une structure au sein du CMS. Les autorités sanitaires et préfectorales ont pu constater que nous avions des professionnels de santé compétents et un savoir-faire logistique certain pour être en capacité d'ouvrir un centre dans un délai très restreint et d'en assurer son bon fonctionnement. Enfin, la Salle de Sports Lino Ventura a été choisie pour sa grande superficie qui permet de créer des espaces de vaccination dans un environnement aéré et pour sa facilité d'accès avec son parking.

Quels sont les dispositifs que la ville a mis en place pour accueillir ce centre et recruter les professionnels de santé?

JM. A : Tous les services de la ville ont été pleinement mobilisés pour recruter les équipes administratives et médicales et déployer les moyens logistiques nécessaires dans un temps restreint. Ma profession de médecin m'a permis de constituer rapidement une équipe de médecins et d'infirmiers prêts à s'investir pendant plusieurs mois sur le centre des Pavillons-sous-Bois. Au total 60 médecins et 55 infirmiers ont participé à la campagne de vaccination depuis son ouverture.

Après 4 mois d'ouverture, quelle est la stratégie vaccinale pour les mois à venir ?

JM. A: La stratégie des autorités sanitaires porte désormais sur les publics jeunes et vise à intensifier le dispositif « Aller vers ». Aux Pavillons-sous-Bois, le centre de vaccination a constitué des équipes mobiles pour aller vacciner au sein même des collèges et faciliter ainsi l'accès à la vaccination.

## > CCAS

Chaque année, le CCAS propose des activités variées aux seniors. Depuis le début de la crise sanitaire, la ville a été contrainte de modifier ou d'annuler certaines animations afin de respecter les consignes sanitaires.

#### Ateliers

Les ateliers *Bien sur internet* débuteront dès le 28 septembre, et se dérouleront jusqu'au mois de novembre. Ces rendez-vous sont organisés en partenariat avec le parcours PRIF (Prévention Retraite en Ile-de-France) et s'adressent aux seniors débutants en informatique et sur internet.



#### CCAS

Maison des Services Publics 1, allée de Berlin Tél.: 01 48 02 75 47 / 01 48 02 75 63

## Sortie d'automne

Le samedi 9 octobre, une journée découverte à Port-en-Bessin, en Normandie, est organisée. Au cours de ce séjour, les personnes (inscrites préalablement au CCAS) pourront découvrir le quartier historique de la ville de Bayeux. Après le déjeuner, une visite quidée du Port-en-Bessin est prévue.

#### > Inscriptions:

CCAS – Mairie Annexe – 1, allée de Berlin. Merci de prendre rendez-vous au 01 48 02 75 47 /63 (merci de vous munir de votre pièce d'identité, d'un justificatif de domicile et d'un chèque de 54€ à l'ordre du Trésor public).



## > Festivités

Le jeudi 2 et le vendredi 3 décembre 2021, la ville organisera un **spectacle de Noël** pour les seniors (inscrits au CCAS\*), si les conditions et les mesures sanitaires en place à la date de l'événement l'autorisent. L'organisation de la **distribution des colis de Noël** sera, elle aussi, adaptée au contexte.

#### >\* Inscriptions

Avant le 29 octobre 2021 : tous les Pavillonnais de plus de 65 ans peuvent s'inscrire sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. Une seule inscription suffit, il n'est pas nécessaire de renouveler chaque année la démarche. Tél. : 01 48 02 75 47 /63



**Galette des rois** : si les conditions sanitaires autorisent cet événement, un thé dansant et une dégustation de la galette des rois seront organisés les après-midi des 20 et 21 janvier 2022.

# > La dématérialisation des procédures d'urbanisme bientôt lancée

u premier janvier 2022, la ville lancera la dématérialisation du traitement des demandes d'autorisation d'urbanisme conformément à la réglementation. Cette nouvelle mesure a nécessité un travail de grande ampleur et des adaptations pour permettre à chacun de se connecter sur une plateforme dédiée qui sera accessible depuis le site internet de la ville.

Les bénéfices pour les usagers - particuliers et professionnels - de la dématérialisation sont multiples :

- un gain de temps et la possibilité de déposer en ligne les dossiers à tout moment,
- plus de transparence sur l'état d'avancement de son dossier.

Afin de préparer cette échéance, les services de la ville sont pleinement mobilisés et une communication plus large sera réalisé dans le prochain magazine du mois de décembre. Actuellement, les documents d'urbanisme sont accessibles et téléchargeables sur le site internet de la ville :

www.les-pavillons-sous-bois.fr

## > Recensement de la population 2022 :

## recrutement d'agents volontaires

ans le cadre du recensement de la population 2022 (INSEE), la ville des Pavillons-sous-Bois recrute, pour la période du 20 janvier au 26 février 2022, des agents recenseurs qui auront pour mission de déposer et retirer les imprimés à compléter. Cette mission est rémunérée et fait l'objet d'une formation de deux jours par l'INSEE.

Si vous êtes intéressé, nous vous invitons à proposer votre candidature, avant le 5 novembre 2021, en vous inscrivant, par courrier, auprès de la Direction de l'Urbanisme en charge du recensement.

Pour toutes questions ou interrogations, contacter le 01 48 02 75 39



ou 01 48 02 75 52 (aux jours et heures d'ouverture des bureaux).

#### Direction de l'Urbanisme

Hôtel de ville des Pavillons-sous-Bois Allée Etienne Dolet (face au numéro 38)

**Courriel:** service.urbanisme@lespavillonssousbois.fr

## > Plan Local d'Urbanisme intercommunal

ans le cadre de la concertation sur le projet de Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi), Grand Paris Grand Est a organisé des réunions publiques de concertation dans chaque ville du territoire. Aux Pavillons-sous-Bois, elle s'est déroulée le 16 septembre à 19h à la salle Mozart.

L'élaboration du Plan local d'urbanisme intercommunal (PLUi) de Grand Paris Grand Est a été prescrite par **délibération du conseil de Territoire du 3 juillet 2018**. Les études de diagnostic et de définition des orientations du Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) sont en cours. Le PADD est le document qui définit la stratégie globale d'aménagement et d'urbanisme durables pour les 15 ans à venir.

RÉUNION PUBLIQUE
DE CONCERTATION
PLAN LOCAL D'URBANISME
INTERCOMMUNAL
LES PAVILLONS-SOUS-BOIS

ESPACE DES ARTS - Salle Mozart Place du Général de Gaulle



CILCHY-SOUR-BOT POBLIC (ERRATION NA. (LICHY-SOUR-BOT) - COURROW FOR GARRY - GOUBRAY-SUR-MARNE - LE RAINCY LES PAVILLONS-SOUS-BOTS - LICHARDA - NOOMFERMAL - REUILLY-PLAISANCE NEULLY-SUR-MARNE - NOISY-LE-GRAND - ROSSN'-SOUS-BOTS - WAUDURS - VILLENONDLE Ce premier cycle de réunions publiques de concertation a été l'occasion d'aborder différents sujets autour du territoire avec, notamment, une phase consacrée au diagnostic de Territoire puis, une phase de réflexion sur les futures orientations du projet d'aménagement et de développement durable du futur PLUi.

Ces réunions ont pour objet de concerter les habitants afin de recueillir leurs avis/remarques/observations sur le projet.

#### Modalités de la concertation

- 3 réunions publiques se dérouleront aux Pavillons-sous-Bois.
- une adresse courriel a été créé pour faire part de vos remarques : plui.concertation@grandparisgrandest.fr
- Consultez également tous les documents en ligne sur le site de l'établissement public territorial Grand Paris Grand Est www.grandparisgrandest.fr





## > Elections départementales et régionales

Les élections se sont déroulées les dimanches 20 et 27 juin 2021. A l'issue des deux scrutins, Philippe Dallier a été élu Conseiller départemental pour le canton\* N°6 et Valérie Pécresse a été réélue à la présidence de la Région Ile-de-France.

## Elections Départementales

#### > Scrutin du 20 juin 2021 - 1er tour

Rappel : le canton N°6 comprend les villes de Bondy, des Pavillons-sous-Bois et une partie de la ville de Bobigny

#### • Résultats des bureaux de vote des Pavillons-sous-Bois

Inscrits: 11625 Votants: 2761 Nuls: 30

Blancs: 51 Exprimés: 2680

#### • Résultats des bureaux de vote canton N°6

Inscrits: 38123 Votants: 8391 Nuls: 145

Blancs: 244 Exprimés: 8002

Liste des Candidats	Bureaux de vote des Pavillons- sous-Bois	Bureaux de vote canton N°6
Mme CHEFAÏ Lynda	553	2340
et M. DE NONI Georges	20,63 %	29,24 %
M. DALLIER Philippe	1574	3432
et Mme PIERRE Oldhynn	58,73 %	42,89 %
M. KOZELKO Eric et Mme NOÉ-MARCHAL Danielle	378 14,10%	1239 15,48%
Mme AGUENI Lynda	175	991
et M. CORONADO Ricardo	6,53%	12,38%

#### > Scrutin du 27 juin 2021 - 2<sup>nd</sup> tour

A l'issue du 2<sup>nd</sup> tour des élections Philippe Dallier a été élu Conseiller départemental.



• Résultats des bureaux de vote des Pavillons-sous-Bois

Inscrits: 11630 Votants: 3042 Nuls: 44

Blancs: 84 Exprimés: 2914

• Résultats des bureaux de vote canton N°6

Inscrits: 38151 Votants: 9563 Nuls: 191

Blancs: 352 Exprimés: 9020

Liste des Candidats	Bureaux de vote des Pavillons- sous-Bois	Bureaux de vote canton N°6	
Mme CHEFAÏ Lynda	825	3848	
et M. DE NONI Georges	28,31%	42,66%	
M. DALLIER Philippe	2089	5172	
et Mme PIERRE Oldhynn	<b>71,69%</b>	<b>57,34%</b>	

## > Elections régionales

#### > Scrutin du 20 juin 2021 - 1er tour

#### • Résultats des bureaux de vote des Pavillons-sous-Bois

Inscrits: 11625 Votants: 2769 Emargement: 2769 Abstentions: 8856 Nuls: 37 Blancs: 40

Exprimés : 2692

Candidat - Tête de liste	Voix	Pourcentage
Jordan BARDELLA	441	16,38%
Éric BERLINGEN	2	0,07%
Julien BAYOU	237	8,80%
Audrey PULVAR	291	10,81%
Victor PAILHAC	52	1,93%
Valérie PÉCRESSE	1139	42,31%
Fabiola CONTI	0	0%
Lionet BROT	15	0,56%
Laurent SAINT-MARTIN	175	6,50%
Nathalie ARTHAUD	49	1,82%
Clémentine AUTAIN	291	10,81%

#### > Scrutin du 27 juin 2021 - 2<sup>nd</sup> tour

#### • Résultats des bureaux de vote des Pavillons-sous-Bois

Inscrits: 11630 Votants: 3052 Emargement: 3052 Abstentions: 8578 Nuls: 33 Blancs: 46

Exprimés : 2973

Candidat - Tête de liste	Voix	Pourcentage
Jordan BARDELLA	369	12,41%
Julien BAYOU	853	28,69%
Valérie PÉCRESSE	1560	52,47%
Laurent SAINT-MARTIN	191	6,42%



## > Une centenaire aux Clairières

e vendredi 3 septembre 2021, Katia Coppi, Maire des Pavillons-sous-Bois, accompagnée par Françoise Raynaud, Adjointe au maire déléguée aux Affaires sociales et aux Seniors, s'est rendue à la Maison d'accueil pour les personnes dépendantes (MAPAD) *Les Clairières*, afin de fêter les 100 ans de Renée Corret. Entourée de sa fille, de son gendre, du personnel de la MAPAD et des autres résidents, dont sa grande amie Madame Cartier (93 ans), c'est avec un grand sourire que Renée Corret a célébré son anniversaire.

Cette nouvelle et heureuse centenaire (la 3ème à la Résidence) est née à Paris le 3 septembre 1921. Factrice de métier, elle

rencontre son mari, lui aussi facteur, sur son lieu de travail. De cette union, naîtront deux filles. De toute sa descendance (quatre petits-enfants et huit arrière petits-enfants) aucun n'a embrassé la profession de facteur.

Parisienne de naissance, Renée Corret est venue vivre à la résidence *Les Clairières* il y a 4 ans afin de se rapprocher de sa famille. Madame le Maire a quitté cette nouvelle centenaire en souhaitant revenir l'année prochaine pour fêter son 101ème anniversaire.



## > Commémorations

a commémoration de la Libération de Paris et de sa banlieue s'est déroulée dans le square des martyrs, à proximité de la place de la Libération. A cette occasion, un dépôt de gerbe a été réalisé par Katia Coppi, Maire des Pavillons-sous-Bois, Philippe Dallier, Conseiller départemental de la Seine-Saint-Denis, Anne-Marie Lepage, Conseillère municipale et représentante de l'Union Française des Associations d'Anciens Combattants, en présence d'une délégation d'élus et des portedrapeaux.





Une cérémonie d'hommage au groupe de Résistants Charles Hildevert s'est déroulée le dimanche matin au monument aux morts du Raincy en présence d'une délégation d'élus de la ville. Cette cérémonie commémorative s'est poursuivie en Seine-et-Marne.

## Nécrologie

Disparition d'Agnès Tritsch, ancienne directrice de l'école Pierre Brossolette

'est avec une profonde tristesse que nous avons appris la disparition d'Agnès Tritsch-Calviac, le 13 août 2021.

Née le 26 mai 1929 à Lunéville, en Meurthe et Moselle, Agnès Tritsch est arrivée aux Pavillons-sous-Bois en 1970. De 1978 à 1992, elle a occupé la fonction de directrice de l'école Pierre Brossolette et beaucoup de familles Pavillonnaises ont eu l'occasion de la côtoyer, d'apprécier ses qualités humaines et tout particulièrement

sa proximité avec les enfants. Au travers de ses multiples missions, elle avait à coeur de venir en aide aux élèves en difficultés et de les accompagner dans leur parcours scolaire. Très investie dans la vie locale, elle a été trésorière du comité des fêtes et à chaque élection, elle participait à la tenue des bureaux de vote.

Depuis son départ à la retraite, elle a souhaité rester très présente auprès des élèves par le biais de la Fédération des Délégués Départementaux de l'Éducation Nationale, avec laquelle elle intervenait auprès des élèves des écoles Fischer et Robillard. Elle aimait aussi le chant, qu'elle pratiquait au conservatoire et avec le club de chorale Atout Chœur.



Elle s'est éteinte le 13 août 2021, entourée de ses enfants et petits-enfants. Nous présentons à sa famille et ses amis nos plus sincères condoléances.

## > Au faim Gourmet:

## une boulangerie labélisée

a boulangerie Au faim Gourmet, située 27 avenue de Chanzy aux Pavillons-sous-Bois, a récemment reçu le label Boulanger de France. Il s'agit d'une démarche de qualité qui implique une production de type traditionnelle, sur place, avec des produits de qualité, de saison et en provenance d'un circuit court. En parallèle à cette démarche, la boulangerie applique aussi les principes d'une entreprise responsable en donnant une seconde vie à certains produits : par exemple, le pain de mie ou le pain brioché non vendu devient des biscottes, les gros pains, invendus, des tranches de pains grillés etc. La notion de solidarité est aussi inscrite dans leur démarche grâce à des partenariats avec des associations qui viennent en aide aux publics en difficultés. Découvrez cette enseigne et dégustez leurs



spécialités : brioche feuilletée au miel (fabriqué maison dans les ruches familiales), le flan à la vanille de Madagascar ou encore les tartes fines aux fruits de saison.



Au Faim Gourmet 27, avenue de Chanzy Les Pavillons-sous-Bois

## Tournois inter écoles

haque année, au mois de juin, la ville organise un tournoi où les élèves participent à des animations sportives. Compte tenu du contexte sanitaire, l'organisation de cet événement a été repensée sous forme de défis virtuels. Les élèves se sont affrontés, à distance, sur une épreuve de course de vitesse, organisée séparément, sur les créneaux d'EPS de chaque classe. Les distances de cette course de vitesse ont été adaptées à chaque niveau de classe, allant de 40 à 80m.

## Classement général Défis virtuels inter-écoles Juin 2021



course de vitesse 40 mètres



- 1 Jean Macé CP B 2 Jules Verne CP B
- Jean Macé CP A

## CE<sub>1</sub>

course de vitesse 50 mètres



- Brossolette CE1 C
- Robillard CE1 A
- Brossolette CE1 A

## CM1

course de vitesse 70 mètres



- Jules Verne CM1 B
- Monceau CM1 A
- Julie Victoire Daubié CM1 B

## CM2

course de vitesse 80 mètres



- Monceau CM2 A
  - 2 Monceau CM2 B
  - 6 Monceau CM2 C





Samedi SALLE MOZART DE L'ESPACE DES ARTS

27 novembre 2021 de 10h30 à 18h sans interruption

# interruption ere édition du Salon du LIVICE



AVEC LA PRÉSENCE D'UNE QUINZAINE D'AUTEURS SÉQUANO-DIONYSIENS Romanciers - Littérature jeunesse - Polars - Illustrateurs

> Séances de dédicaces tout au long de la journée. Animations et ateliers créatifs pour les enfants.

Avec la participation de la bibliothèque municipale, des centres de loisirs, de l'APJC, de la Bibliothèque Sonore et de la librairie Folie d'Encre, auprès de qui les ouvrages seront proposés à la vente.



## **Conservatoire municipal** Hector Berlioz

## La rentrée au conservatoire

Après une année très compliquée placée sous le signe de la pandémie et des cours à distance, le conservatoire fait sa rentrée avec l'envie de rattraper le temps perdu. Tous les professeurs sont impatients de retrouver leurs élèves et d'accueillir les nouveaux venus dans toutes les classes. Un atelier inédit de découverte musicale avec plusieurs instruments (flûte à bec, percussions et violoncelle), commence en septembre et nous avons hâte d'en voir les retours, dès le mois de décembre.

#### Concert de rentrée

Dimanche 14 novembre 2021 à 17h - Espace des Arts - Salle Philippe Noiret

'orchestre Sinfonietta sera réuni pour célébrer les 40 ans du conservatoire et les 45 ans de l'Espace des Arts, salle Philippe Noiret, avec *Pierre et le Loup* de Prokoviev. Seront donc présents, le chat à travers la clarinette, le loup avec les cors, sans oublier le grand-Père avec le basson.

La 6<sup>ème</sup> Symphonie de Beethoven, surnommée La Pastorale, clôturera cette soirée anniversaire avec l'évocation du tonnerre, des éclairs mais aussi le calme et la paix de la campagne.

Orchestre Sinfonietta Direction : Frédéric Loisel

#### Tarifs:

20 € (Tout public) 15 € (Carte adhérent et fidélité) Gratuit (Etudiant et - de 18 ans) Elèves du conservatoire : gratuit

Renseignements/réservations : 01 41 55 12 80

## Les 40 ans du conservatoire

epuis 40 ans, le conservatoire Hector Berlioz fait vibrer avec entrain la ville des Pavillons-sous-Bois. Présent jusqu'en 1999 dans les locaux de l'Espace des Arts, il a joué un rôle majeur pour faire découvrir, la danse, la musique, le chant choral, le théâtre et pratiquement tous les instruments et les styles de musique.

Des générations de danseurs, de musiciens, d'artistes en herbe, d'artistes confirmés et d'artistes devenus professionnels sont passés entre les mains des professeurs et se sont produits lors d'auditions et de concerts à la salle Mozart et dans la grande salle de spectacle aujourd'hui appelée Philippe Noiret.

Le conservatoire a déménagé dans ses actuels locaux en 2000. Depuis cette date, plusieurs festivals ont été créés : Le Festival Voix Mêlées qui représente la voix sous toutes ses formes, le Festival 100 000 watts aux Pavillons-sous-Bois - festival des musiques amplifiées - où les jeunes groupes du conservatoire jouent la première partie des concerts avec des groupes confirmés. L'anniversaire du conservatoire sera un fil rouge pour toute la saison culturelle, concerts, expositions, rétrospectives, conférences : une occasion de se souvenir pour pouvoir mieux se projeter.





## culture

#### 1er rendez-vous: Anni-Carnaval

Samedi 27 novembre 2021 à 19h

**Auditorium Hector Berlioz** 



Au programme *Le Carnaval* des animaux de Camille Saint Saëns et la *Symphonie des jouets* de Léopold Mozart, père du célèbre génie.

#### **Orchestre Sinfonietta**

Jean-Marc Bonn et Fang Yi Lee, Pianos Direction Frédéric Loisel

#### Tarifs:

10 € (Tout public) 5 € (Carte adhérent/fidélité et enfants)

Renseignements: 01 41 55 17 60

#### 1er festival: 100 000 watts



Au programme une masterclass dispensée par Maggy Luyten et Christophe Godin autour de la voix et de la guitare, le samedi 4 décembre 2021 à 15h, suivie de deux concerts avec : En-Chant-Tée à 19h et Akoustik Thrill à 21h.

Tarif unique 5 € Renseignements : 01 41 55 17 60

Site de la ville : www.les-pavillons-sous-bois.fr rubrique : Mes Loisirs - Mes Sorties



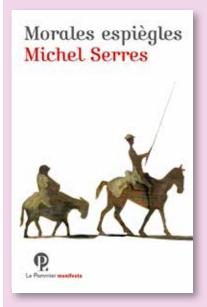






## Le Cercle des Lecteurs

Chaque année, l'automne est la saison très attendue de nombreux prix littéraires, qui récompensent les auteurs d'expression française. Citons le Prix de l'Académie française (premier prix créé en 1834), le Prix Goncourt (depuis 1903), le Prix Fémina (1904), le Prix Renaudot(1926) et tant d'autres distinctions littéraires.



## > Morales espiègles

Michel Serres

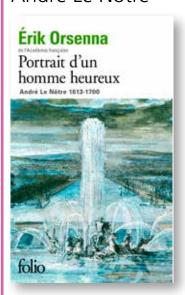
#### **Edition Le Pommier**

Nous connaissons Michel Serres par la presse et par les très nombreux essais philosophiques qu'il a publiés. Attaché à sa terre natale, l'Aquitaine, il entre à L'Ecole Navale où il vit une expérience étonnante, ll dira :« c'est l'une des vies que j'ai trop peu vécues ». Ce livre est dédicacé à trois héros, dont Jean-Loup Chrétien, « le maître de l'espace » auquel il voue une grande admiration. Michel Serres a une culture très étendue, dans l'histoire de la philosophie et des sciences. Elu à l'Académie française en 1991, il demeure un modèle infini de modestie, précieuse et cachée.

Doté d'une couverture originale, le *livre Morales espiègles* est un essai composé de six chapitres rapides, portant chacun un titre malicieux : « *rire dur et rire doux* », « *chahuter* », « *la vertu du virtuel* ». L'auteur joue savamment avec les mots : « *le pardon n'est pas seulement le superlatif du don* ». En clôturant cet essai original, la postface apporte un éclairage inattendu et suscite un dialogue avec le lecteur.

**Geneviève Neubig** 

#### > Portrait d'un homme heureux, André Le Nôtre



#### **Erik Orsenna**

#### **Edition Folio**

Quand André Le Nôtre vient au monde, les fées de la géographie ne se sont pas trompées : la situation de la maison natale, à proximité du Louvre et d'autres lieux hautement symboliques, destine l'enfant à une histoire peu commune. Jeune homme, il effectue un apprentissage au Louvre où l'on retrouve alors l'excellence, le goût de la perfection. Il rencontre Charles le Brun ; leur amitié deviendra indéfectible. Louis XIII lui confère alors la charge de Jardinier des Tuileries. Il développe son savoir botanique et rencontre le grand architecte François Mansart. Après avoir servi le malheureux Fouquet, André Le Nôtre est sollicité par le

Roi Soleil afin de créer les jardins de Versailles. Pour Louis XIV, les arts deviennent un magnifique outil de propagande. Le Nôtre ne flatte pas le roi. Il le sert. Il est avant tout jardinier.

Pendant quarante ans, la Cour observera cet homme discret, heureux, arpentant les allées de Versailles avec son roi, en devisant sans doute autour d'une passion commune : celle de l'art des jardins.

**Adeline Humbert** 

## > Miléna et le temple du puma,

Roland Picard, illustrations de Gaucelm

C'est une histoire passionnante qui se déroule en Bolivie, dans un temple qui cache des trésors fascinants. Les héros, Milena l'extra-terrestre et Julien son ami, ainsi que leur chien-robot, devront affronter de nombreux dangers. L'ouvrage est vendu au prix de 5 euros, dans les librairies au profit des enfants hospitalisés à l'Hôpital Robert Debré de Paris.



# Bibliothèque municipale

## AGENDA DES A<u>NIMATIONS</u>

#### > Les racomptines



Samedi 2 octobre 2021 à 10h Samedi 13 novembre 2021 à 10h Samedi 4 décembre 2021 à 10h

Pour les tout-petits et leurs parents, un moment de complicité à la découverte des rythmes, des sons, des histoires et des chansons. Dès la naissance.

#### > Contes pour les tout-petits

Le conteur Thomas Josse partage avec vous ses plus belles histoires.

Pour les enfants à partir de 2 à 4 ans Samedi 11 décembre 2021 à 10h

#### Elio et Luna

Un conte musical pour flûte et voix par Sophie Anis et Thomas Josse.

Pour les enfants de 2 à 4 ans

Samedi 16 octobre 2021 à 10h15 et 11h15



#### Contes à la carte

Samedi 2 octobre 2021 à 15h Samedi 20 novembre 2021 à 15h Samedi 4 décembre 2021 à 15h

Il était une fois un conteur à la bibliothèque... Thomas Josse partage avec vous ses plus beaux contes fantastiques et merveilleux.

#### > Salon du livre des Pavillons-sous-Bois Samedi 27 novembre 2021 de 10h30 à 18h

la bibliothèque sera présente salle Mozart pour faire découvrir la diversité de ses collections et vous proposer des espaces de lecture à destination des enfants. Les livres des auteurs invités sont disponibles dès à présent à la bibliothèque.

#### POUR TOUTE LA FAMILLE, À PARTIR DE 5 ANS

## Dans les petits papiers... de la bibliothèque

Mercredi 27 octobre 2021, à 15h

Venez partager avec Monique et les bibliothécaires, un moment créatif lors d'un atelier autour du papier et repartez avec vos réalisations ! A partir de 8 ans

#### Dictée

#### Samedi 25 septembre 2021, 15h

Vous maîtrisez les subtilités de la langue française ? En êtes-vous sûr ? La dictée est une occasion conviviale de mettre à l'épreuve vos connaissances et de (re-)découvrir des règles alambiquées.

#### Présentation de livres

Samedi 9 octobre 2021, 15h : des coups de cœur de la rentrée littéraire présentés par les bibliothécaires et les libraires Samedi 11 décembre 2021, 15h : Et pour Noël, j'offre quoi ? Des idées de livres pour vos cadeaux de Noël

#### > Conférences d'histoire de l'art



par Sylvie Testamarck

Samedi 16 octobre 2021 à 15h:

**Michel-Ange (1475-1564)**. Une conférence sur un artiste majeur qui a durablement marqué l'histoire de l'art.

Samedi 6 novembre 2021 à 15h: Street Art. Une conférence sur cette déclinaison de l'art urbain, qui est aujourd'hui un phénomène mondial rassemblant les pratiques et les supports les plus divers.

Le nombre de places est limité : pensez à réserver auprès des bibliothécaires. Retrouvez plus d'informations sur ces évènements sur le site internet de la bibliothèque accessible depuis le site de la ville :

> www.lespavillonssousbois.fr Rubrique : Mes loisirs – mes sorties / bibliothèque



Bibliothèque: lespavillonssousbois.bibenligne.fr





#### LES COUPS DE CŒUR DES BIBLIOTHÉCAIRES - À EMPRUNTER OU À RÉSERVER À LA BIBLIOTHÈQUE!



## Cinéma. La grande histoire du 7<sup>ème</sup> art Larousse, 2020

Laurent Delmas (sous la dir. de)

Résumé : de l'invention des frères Lumière en 1895

à nos jours, cet ouvrage propose un panorama du 7e art en 140 rétrospectives consacrées aux différentes facettes de l'histoire du cinéma : films, réalisateurs, acteurs, mouvements et écoles, genres, studios et producteurs.

**Avis :** l'ouvrage rassemble, pour les amateurs et les passionnés plus de 400 documents d'archives, des affiches, des portraits ou des photos de films, un glossaire technique, les palmarès complets des festivals internationaux, les filmographies des grands réalisateurs et des acteurs majeurs permettent de construire une véritable mémoire du cinéma du monde entier. **Ados et adultes** 



# Ca bouge! Corps, sport et science Fleurus, 2018

**Christian Camara et Claudine Gaston** 

**Résumé**: depuis l'Antiquité, le sport est une activité

humaine. On s'y adonne pour se surpasser, pour le plaisir de la compétition, ou bien on s'exerce simplement pour se divertir ou conserver une bonne condition physique. Que l'on soit amateur ou professionnel, que se passet-il dans notre corps lorsque nous pratiquons une activité sportive ?

**Avis :** cet ouvrage, coédité avec la Cité des Sciences et de l'Industrie, permet aux enfants et à leurs parents de découvrir comment on bouge. Il met en lumières les bienfaits du sport sur la santé et le mental aussi bien que ses méfaits, comme les blessures, le dopage ou encore le surmenage.

## **Espace des Arts**

## Saison culturelle



## > CONCERT

#### > Tony Carreira - Estou Aqui

C'est sa passion pour la musique et son amour de la scène qui ont été son inspiration pour son dernier album *Estou Aqui* (Je suis là en portugais). Tony Carreira revient avec

de nombreuses surprises et un message spécial pour les milliers de fans qui attendaient son retour avec impatience.

Tony, nous dit *Estou aqui* pour qu'ensemble, on continue de rêver. Tout un programme ! Pour ceux qui ne connaissent pas encore Tony Carreira, ce chanteur incontournable est considéré comme le Johnny Hallyday portugais.

Dimanche 10 octobre 2021 à 17h

#### Placement assis numéroté

49 € (tout public), 44 € (carte fidélité, jeune, enfant)



## CINE-DANSE

## ➤ Petit-trait spectacle jeune public

«Petit trait est un spectacle cinématographique en réalité augmentée accompagné d'une

exposition interactive. Le lien commun entre l'exposition et le spectacle est ce trait rouge qui prend vie, qui s'agite, qui s'anime. L'animation du petit trait donne corps au mouvement. La gestuelle devient création numérique. Un parcours qui invite l'expérience individuelle et collective et qui réveille nos sens.»

Création jeune public 2021

De & avec Céline Ravenel / Durée du spectacle : 40 min

Soutenu par DRAC Grand Est, Région Grand Est, Marne, Ville de Reims et coproduit par Saint-Ex et Ciné-Jeune de l'Aisne.

Dans le cadre de La Fête de l'animation organisé par l'AFCA et avec le soutien de Cinémas 93.

#### Dimanche 31 octobre 2021 à 11h

#### Placement libre

 $7 \in$  (tout public),  $5 \in$  (carte fidélité, jeune, enfant), tarif famille (4 pers. et +) :  $5 \in$  par personne.



## > CONCERT

#### Julie Zenatti – Pop Tour

Julie Zenatti, l'inoubliable Fleur de Lys de Notre-Dame de Paris, met des couleurs dans sa pop. Avec son dernier album *Refaire danser les fleurs*, Julie nous offre une pop parfois naïve en apparence mais loin d'être dénuée de sens. Elle nous raconte son histoire, celle d'une femme qui flirte avec la guarantaine,

celle d'une mère, celle d'une artiste.

#### > Samedi 6 novembre 2021 à 20h30

#### Placement assis numéroté

33 € (tout public), 28 € (carte fidélité, jeune, enfant)

## > CONCERT

#### Grand Concert Classique – Anniversaire(s)



Réunir petits et grands lors d'un concert symphonique joyeux et accessible, telle est l'ambition du conservatoire Hector Berlioz et de l'Espace des Arts pour ce Grand Concert Classique : Anniversaire(s).

Au programme, un classique du genre, le conte musical *Pierre et le Loup* du compositeur russe Sergueï Prokofiev. Un moyen idéal d'aborder la musique classique pour les plus jeunes qui seront emportés par le récit interprété par les comédiens de la compagnie Cœurs battants.

La symphonie n°6 *La Pastorale*, œuvre composée par Beethoven, clôturera gaiement cette soirée. Cette œuvre unique qui propose un véritable portrait musical de la nature, reste probablement la plus originale de ses neuf symphonies.

## Orchestre Sinfonietta / 50 musiciens sur scène / Direction : Frédéric Loisel / Compagnie Cœurs battants

A cette occasion l'Espace des Arts fêtera ses 40 ans et le conservatoire ses 45 ans !

#### Dimanche 14 novembre 2021 à 17h

Placement assis numéroté / réservation conseillée 20 € (tout public), 15 € (carte fidélité), gratuit (jeune, enfant), gratuit pour tous les élèves du conservatoire H. Berlioz



## > CONCERT

## Irish Celtic – Le chemin des légendes

Les musiciens (Live), danseuses, danseurs sélectionnés parmi les meilleurs, vous feront partager avec des images

inédites, leur enthousiasme de vous faire découvrir des chansons de légende, les traditions et les mystères de leur île l'Irlande... Et cette balade porte le nom des chemins des légendes.

> Samedi 20 novembre 2021 à 15h30 et 20h30

#### Placement assis numéroté

39 € (tout public), 34 € (carte fidélité, jeune, enfant)

## culture



## > SPECTACLE JEUNE PUBLIC

De l'écrit à l'écran - Projection & atelier-spectacle

Si notre propre cerveau est capable de produire ses propres images mentales, pourquoi alors chercher à fabriquer des illustrations ou des films? Quel est l'intérêt d'une adaptation? Un atelier spectacle qui nous emmènera vers de nouveaux horizons - Animé par l'association Les Grands Espaces

## ➤ Projection Le Quatuor à cornes, là-haut sur la montagne - Durée de la projection : 42 min

#### Atelier-spectacle, de l'écrit à l'écran - Durée de l'atelier : 45min

Grâce à un petit studio de cinéma et des marionnettes animées et bruitées par le public, l'animateur des Grands Espaces et la salle réaliseront, en direct, un film adapté d'une histoire du Quatuor à Cornes. Ainsi, chacun pourra saisir ce qu'apporte le cinéma à la littérature.

#### Dimanche 28 novembre 2021 à 10h30

#### Placement libre

7 € (tout public), 5 € (carte fidélité, jeune, enfant), tarif famille (4 pers. et +) : 5 € par personne

#### ➤ Le goût des ogres Clowns et musique

Ce spectacle vous plongera au cœur d'une rencontre improbable entre deux mondes : une clown et une musicienne que tout oppose. Comédie et flûtes à bec se répondront pour une après-midi à partager en famille.Un spectacle de la compagnie ÇA VA ALLER. Avec Amélie Affagard (flûtes à bec), Kathy Morvan (clown), Laurent Savalle, mise en scène.

#### > Samedi 4 décembre 2021 à 15h

#### **Placement libre**

 $7 \in$  (tout public),  $5 \in$  (carte fidélité, jeune, enfant), tarif famille (4 pers. et +) :  $5 \in$  par personne



## EXPOSITIONS

#### Thomas David

Thomas David, dessine, compose de la musique et fabrique toutes sortes d'objets. Son trait fugace et instinctif compose des portraits, des signes ou encore des bribes typographiques. Aux travers de ses réalisations, il interroge sur le futur incertain du post-black-out de l'anthropocène\*. Loin du pessimisme général, il réinterprète et donne une seconde vie aux déchets d'autrefois avec, comme matière première, les ressources d'aujourd'hui.

\* Le mot anthropocène désigne la période qui a débuté lorsque les activités de l'Homme ont laissé une empreinte sur l'ensemble de la planète.

#### Du 9 au 31 octobre 2021

#### > Vernissage le vendredi 8 octobre 2021 à 19h

#### Photos d'ailes #2

Pour cette nouvelle exposition, nous avons l'honneur de vous présenter la magnifique sélection de photographies du Festival de l'Oiseau et de la nature qui s'est déroulé une nouvelle fois en Baie de Somme. Ce festival célèbre le retour du printemps et des oiseaux migrateurs en proposant 9 jours d'immersion en pleine nature. La technique exemplaire de ces photographies retranscrit à la perfection l'esthétisme et la plastique de ces êtres d'exception dans leur milieu naturel. Grâce à ces oiseaux, voyagez à travers le monde le temps d'une exposition.

Du 6 au 28 novembre 2021

> Vernissage le vendredi 5 novembre 2021 à 19h

#### RETRANSMISSION EN DIRECT DE L'OPÉRA DE PARIS



#### > FAUST

Opéra de Charles Gounod – enregistré à l'Opéra Bastille

Jeudi 30 septembre 2021 à 19h30 • durée : 3h25 dont 2 entractes de 20 min

#### ➤ LE ROUGE ET LE NOIR Ballet de Pierre Lacotte – en direct de l'Opéra Garnier

Jeudi 21 octobre 2021 à 19h15

• durée : 2h30 dont 2 entractes de 20 min

## > LA FLÛTE ENCHANTÉE

Opéra sur une musique de Wolfgang Amadeus Mozart – enregistré à Glyndebourne

Jeudi 25 novembre 2021 à 19h30 • 2h53 dont 1 entracte de 20 min

## > ROMÉO ET JULIETTE

Ballet de Rudolf Noureev – enregistré à l'Opéra Bastille

Jeudi 16 décembre 2021 à 19h30 • 2h45 dont 1 entracte de 20 min

#### CINÉMA

#### UN CINÉMA DE QUALITE POUR TOUS! CARTE DE CINEMA à 41 €

Pour 10 places de cinéma valables pendant 1 an (+1 € pour l'achat de la 1ère carte). En raison de la pandémie, les cartes cinéma ont été prolongées au minimum de la durée de fermeture.

#### **TARIFS CINEMA**

Tout public : 6,80 €

Carte adhérent/fidélité : 5 €

Senior, Jeune (-18 ans), Étudiant : 5 €

Enfants (-12 ans) : 4,10 €

Le mercredi c'est réduit, la place tout public est à 5 €!

Les mesures sanitaires sont adaptées au fil de l'évolution des mesures annoncées.

# > Association Pavillonnaise **pour la Jeunesse et la Culture** Des loisirs pour tous !



#### **ESPACES JEUNES**

Si tu as entre 11 et 14 ans et que tu as envie de t'amuser et de sortir alors, l'APJC est faite pour toi. Des activités, sorties et ateliers ont lieu toute l'année, aussi n'hésite pas à venir t'informer!

#### 15/25 ANS

Avec l'APJC, réalise tes projets personnels comme professionnels. Des événements, sorties et séjours sont aussi proposés toute l'année.

Pour les 14-17 ans, un séjour ski, élaboré par les jeunes dès la rentrée, sera proposé pour les vacances de février 2022. Informations auprès de Kévin.

#### **CAFÉ DES PARENTS**

#### Mercredi 29 septembre à 10h / Vendredi 15 octobre à 19h

Le café est l'occasion pour les parents de partager leurs expériences, leurs préoccupations et questionnements autour de la parentalité, la famille, l'éducation... Des professionnels de l'éducation et de la famille animent ces espaces d'échanges.

Gratuit et sans inscription.

#### LOTO

#### Samedi 9 octobre 2021 à 15h



Des cartons, des jetons...
et de la bonne humeur !
Venez tenter votre chance et
remportez de nombreux lots.
Pour un moment ludique

et convivial entre amateurs de jeux de hasard.

Tarifs: 1 carton,  $2 \in /6$  cartons,  $10 \in /6$  Bar et petite restauration sur place.

#### **SEMAINE DU GOÛT**

#### Du 12 au 15 octobre 2021

Pendant la Semaine du Goût®, l'APJC propose à tous des ateliers de dégustation et d'éveil des sens par la découverte des aliments. Chaque jour, un atelier différent est proposé. Venez nombreux !

## SORTIES FAMILLES LE MYSTÈRE DU GRAND DUC

#### Samedi 23 octobre de 10h à 17h

Partez à la recherche du Grand Duc, diamant de 137 carats, lors d'un Adventure Game au cœur du Château de Champs-sur-Marne.

A partir de 6 ans / Tarif : 7 € adulte et 5 € enfant (jusqu'à 12 ans).

#### **HALLOWEEN**

#### Vendredi 29 octobre 2021 à 16h

L'APJC se transforme en manoir hanté le temps d'une journée ensorcelée! Déguisés, maquillés, vous pourrez créer des potions, chasser des bonbons et jeter des sorts à vos amis et votre famille. Tarif tout public: 7€ / adhérent: 5€ (comprenant une entrée enfant moins de 13 ans et une entrée adulte).

#### **CA ME DIT DU JEU**

#### Samedi 6 novembre 2021 à 14h

Après-midi animée par le club du Nain Porte Quoi pour découvrir, seul, en famille ou entre amis, de nouveaux jeux dans une ambiance ludique et sympathique! Tarif tout public: 2€ / adhérente: 1€ Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte responsable.

## ATELIER PARENTS / ENFANTS

#### Samedi 20 novembre à 10h30

Le temps de quelques histoires, renforcez le lien parent/enfant par la pratique du massage.

Tarif public : 5 € (duo parent et enfant de 4 à 6 ans)

#### **SOIRÉE - CONCERT**

## Samedi 20 novembre 2021 à partir de 20h30

Le groupe EDEN OBSCUR présentera ses compositions aux influences musicales teintées des groupes rock des années 70 (Black Sabbath, Deep Purple...). Il sera précédé en première partie par un des groupes du club musique (reprises pop/ rock). Ambiance garantie!

Entrée libre - Bar sur place

#### ATELIER CONSO-RESPONSABLE

#### Samedi 20 novembre 2021 à 15h

Nettoyants ménagers Cette animation vous permettra de fabriquer

des produits naturels économiques, écologiques, simples et rapides pour la maison! (nettoyant multi-usages & bloc WC)

Atelier réservé aux adultes. Tarif : 10€

#### **MATIN BRUN!**

#### Samedi 27 novembre 2021 à 17h30

Un spectacle antidote à l'intolérance. Bob vivait une vie ordinaire, inconscient qu'il se pliait sans méfiance et par négligence à la mise en place d'un régime totalitaire. Mais il est déjà trop tard...Tendrement dérangeant! La représentation sera suivie d'une discussion. Entrée libre

#### **VIEILLIR, C'EST VIVRE!**

#### Samedi 5 décembre 2021

Ridée mais pas fânée! (à 15h, conférence gesticulée suivie d'un groupe de parole à 16h30)

La vieillesse, entre menace et marché. Conférence et animation par Marianne Blin. C'est à partir de ressentis, d'anecdotes personnelles, d'humour, d'émotion, de lectures pleines de sens et de l'interpellation du public que la conférence aborde des idées reçues concernant les «vieux», sur la sexualité, la santé, la maltraitance, la fin de vie, etc., ou la place des seniors dans un monde qui promeut la performance et le jeunisme. Tarif tout public: 7€ / adhérent: 5€ A l'issue de la conférence, un groupe de parole sera proposé aux femmes de plus de 60 ans (entrée libre et sur inscription).

#### CONCERT DR. LABENNE!

#### Samedi 11 décembre 2021 à 20h30

Dr. Labenne a choisi, après des études de médecine, de se consacrer à ses passions : la musique et la composition ! Lors d'une soirée concert exceptionnelle, il vient présenter son nouvel album : *Jazzy d'Enfer*. Entrée libre.

#### **BENEVOLAT**

Envie de partager un peu de votre temps en prenant part aux actions de l'APJC ?

Vous pourrez investir de nombreuses actions comme l'accompagnement à la scolarité, participer à l'organisation d'événements ou encore donner un coup de pouce à ceux qui en auraient besoin!



Pour toute information, connaître les tarifs et les modalités d'inscription:

APJC: 01 48 02 07 79 - 23, allée Etienne Dolet - Les Pavillons-sous-Bois Site Web: www.apjc.org - Courriel: infos@apjc.org

#### associations

## L'ASP : SOS bénévole

inéma, jeux, activités et remise à niveau : voilà l'ensemble des activités qui ont été proposées par l'ASP pendant le mois de juillet.



Comme chaque été, l'ASP a ouvert ses portes aux enfants pour se divertir et pour se préparer à la prochaine année scolaire.

L'approche de la prochaine année scolaire est la priorité de l'ASP aujourd'hui. Les bénévoles se font rares et l'association ne peut fonctionner sans eux.

Après ces deux années scolaires difficiles, les enfants ont encore plus besoin de notre aide.

Les membres de l'association et les animateurs ont fait tout ce qui était en leur pouvoir pour lutter contre le décrochage scolaire. Nous avons, heureusement, réussi à ce qu'aucun des enfants de l'ASP ne décroche.

Depuis l'année dernière, les demandes d'inscription à l'association ne cessent de croître ; la liste d'attente s'allonge et c'est avec beaucoup de regret que l'ASP est contrainte de refuser les nouvelles inscriptions en raison du manque de bénévoles et de places.

Pour cette nouvelle année scolaire, l'association espère pouvoir compter de nouveaux bénévoles : rejoignez les pour aider les enfants !



**ASP** 

Courriel: amelasp93@gmail.com

## > Pavillons en Actions

'association Pavillons en Actions organise un ramassage éducatif de déchets dans l'espace public le **samedi 2 octobre 2021**.

L'activité s'adresse à tous, petits et grands.

Un goûter sera offert à l'issue du ramassage et les plus jeunes pourront participer à un jeuconcours qui leur permettra de gagner, peut-être, un bon d'achat à la librairie Folie d'Encre des Pavillons-sous-Bois.

Pour tous les détails – horaire, lieu, accès – Rendez-vous sur les pages Facebook et Instagram de Pavillons en Actions

f: https://bit.ly/3CToIK2



## > Création de l'association Troubles Et nous

## aux Pavillons-sous-Bois

roubles Et nous est une association à vocation humaine. Elle accompagne l'enfant et sa famille dans les troubles de l'apprentissage.

#### Missions:

- ldentifier le/les professionnel(s) adapté(s) au(x) besoin(s) du jeune.
- Accompagner à l'élaboration d'un dossier MDPH ou toute autre forme d'aide rédactionnelle.
- Soutenir pédagogiquement, développer des stratégies d'apprentissage avec l'élève en difficultés.

Des rencontres sont prévues dès la rentrée sous différentes formes : café-débat, conférences, sensibilisation et informations....

Pour venir à la rencontre de l'association et suivre les événements, rendez-vous sur la page Facebook : Troubles et Nous.





# FORUM DES ASSOCIATIONS





Comité de jumelage Ecija



Comité de jumelage Münstermaifeld - AFAP



Photo Club Pavillonnais



Société Historique du Raincy et du Pays de l'Aulnoye



Associations Patriotiques









www.les-pavillons-sous-bois.fr rubrique Ma ville/ Ma Mairie, annuaire des associations.









Horizon Cancer

Retrouvez toutes les coordonnées des associations sur le site internet de la ville.

Bibliothèque Sonore





Cercle Philatélique et Cartophile Pavillonnais

La Croix Rouge Française















Club de Taekwando

SEP Judo

Retrouvez toutes les coordonnées des associations sur le site internet de la ville. www.les-pavillons-sous-bois.fr rubrique Ma ville/ Ma Mairie , annuaire des associations.

# FORUM DES ASSOCIATIONS



Badminton club Pavillonnais et Raincéens



Club de plongée Tamaya



Association sportive des nageurs du Raincy



Douce Gym



Femmes Fortes



Pavillons en Actions







Les Mistinguettes



Troubles et Nous





Accompagnement Scolaire Pavillonnais

ASA - Zumba

Retrouvez toutes les coordonnées des associations sur le site internet de la ville. www.les-pavillons-sous-bois.fr rubrique Ma ville/ Ma Mairie , annuaire des associations.

## **DES** ASSOCIATIONS



La halle des Créateurs



Casa de Tras Os Montes





SEP Cyclisme



Comité de jumelage Brackley



Comité de jumelage Bragance







Ayiti Timoun Anviviv



APJC - Association pour la Jeunesse et la Culture



Club Yvonne de Gaulle



SEP Athlétisme - Gymnastique et sections du SEP (Basket - Football - Pétanque)



Espace des Arts

Retrouvez toutes les coordonnées des associations sur le site internet de la ville. www.les-pavillons-sous-bois.fr rubrique Ma ville/ Ma Mairie , annuaire des associations.

## > Cercle philatélique et cartophile

## Rentrée scolaire, lycée Claude Nicolas Ledoux

n septembre, élèves et étudiants reprennent le chemin de l'école pour une nouvelle année. En 2020/2021 le lycée Claude Nicolas Ledoux était à l'honneur, obtenant la première place au classement des meilleurs lycées de la Seine-Saint-Denis. Gageons que cette place sera encore visée cette année.

#### Le lycée



Le lycée professionnel Nicolas Ledoux, créé par la volonté de de Monsieur Macé, directeur de l'école Jean Macé, était à son origine une École Municipale d'Apprentissage comprenant, en 1915, une section mécanique puis une section chaudronnerie en 1921.

En septembre 1952, les locaux situés avenue du 14 juillet sont ouverts pour accueillir des élèves des filières de l'enseignement général, mais aussi des métiers du gros œuvre, finition structures métalliques, bois, commerce, dessin industriel, formations technologiques et artistiques. L'établissement prend le nom de : « Lycée Professionnel 14 juillet » le 1er mai 1965, puis : « Lycée d'Enseignement Professionnel Claude Nicolas Ledoux » au début des années 1990.

Le nom de Claude-Nicolas Ledoux rend hommage à un architecte du 18<sup>ème</sup> siècle dont malheureusement la plupart des œuvres ont été détruites à la Révolution.

#### Claude-Nicolas Ledoux : L'homme

Architecte, ingénieur et urbaniste, Claude-Nicolas Ledoux (1736-1806) a été formé au dessin et à la gravure. Il découvre la théorie de l'architecture qu'il met vite en pratique. Après s'être essayé à des décors de bâtiments, comme le café militaire à Paris, cet architecte se consacre à la fois à des chantiers en province (ponts, églises dans les villages) et à l'édification d'hôtels particuliers à Paris.





En 1764, il est nommé architecte ingénieur des Eaux et Forêts, puis, inspecteur des Salines de Lorraine et Franche-Comté, et architecte de la Ferme générale par le roi Louis XV. Le sel était alors essentiel et l'impôt qui l'accompagnait (la gabelle), très important- et impopulaire bien sûr!

Il s'attelle à créer une « cité idéale », en Franche-Comté, à la demande de la royauté : ce sera la Saline Royale d'Arc-et-Senans, manufacture industrielle modèle, sûre et hygiénique, qui doit, aussi, être le lieu de vie des 200 hommes qui y travaillent (bâtiments industriels, maisons, commerces, salles de spectacles...). Réalisée entre 1775 et 1779 cette cité exceptionnelle, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO en 1982, est le fruit de l'esprit novateur d'un urbaniste social.

Il réalise le théâtre de Besançon, à l'origine de nos actuelles salles de théâtres, et conçoit en 1785-1790 cinquante-quatre pavillons d'octroi qui doivent se situer dans le mur d'enceinte de Paris, dit « des Fermiers généraux ». Pour entrer dans la capitale, il fallait à chaque porte payer un péage. Mais la Révolution met fin à ses constructions, et Ledoux sera emprisonné pendant la Terreur. Les seuls pavillons d'octroi qui demeurent sont ceux de Denfert-Rochereau, la Rotonde de la Villette, celle du parc Monceau, et les Colonnes de la Nation.





#### La pensée

En 1804, Ledoux publie le premier tome d'un ouvrage, l'Architecture considérée sous le rapport de l'art des mœurs et de la législation. Il tente de répondre aux questions urbaines et sociales du moment : circulation, salubrité et équipement de la ville.

Il meurt en 1806, sans avoir eu le temps d'exposer toute sa vision d'une architecture qui est aussi un art poétique. Toute sa vie, il a eu à cœur, par une architecture innovante, audacieuse et visionnaire, de placer l'homme et les bâtiments dans une société harmonieuse. C'est un précurseur du courant utopiste, et si le 19ème siècle l'a un peu boudé, il est reconnu de nos jours comme l'un des principaux créateurs du style néo-classique.



BOURSE MULTI COLLECTIONS - Samedi 16 octobre 2021 Salle Mozart

## Le Photo Club Pavillonnais... présente

rès actif pendant la crise sanitaire, le PCP est resté en contact avec ses adhérents au travers de nombreuses sorties nature et urbaines, beaucoup d'ateliers en petit nombre et des réunions hebdomadaires en visio-conférence. Cette activité a permis d'organiser l'exposition sur le thème *Plumes du monde*, au mois de juin, dans la galerie Jean-Baptiste Claudot. Un éventail coloré, virevoltant et des oiseaux, d'ici et d'ailleurs, ont été exposés et ont rencontré un vif succès pour la réouverture de l'Espace des Arts.

Les 20èmes Semaines de la Photo des Pavillons-sous-Bois, seront organisées par le club du 13 au 25 novembre à l'Espace des Arts. Le thème de l'édition 2020, qui avait dû être annulée en raison du contexte sanitaire, sera conservé : *Biodiversité*, nos futurs ... et le rôle de l'homme dans le respect (et le non-respect) de notre planète et de ses occupants, animaux, humains, végétaux et même minéraux.

L'explorateur et chercheur **Jean-Louis Étienne**, un familier des pôles, a accepté

d'être le parrain de cette manifestation et sera entouré de quelques invités d'honneur photographes : Sabine Bernert dévoilera le biomimétisme, le génie de la nature et comment nous en inspirer, Per Breiehagen montrera les régions polaires, Pierre Gleizes décrira les ravages de la sur-pêche, Henri Fair révèlera l'impact des activités industrielles et Patrick Kientz nous immergera dans le monde des ours polaires ... De nombreux autres photographes du monde entier, pour la plupart primés pour leurs photos, exposeront sur plusieurs des grands problèmes de la

conservation de la biodiversité et de leurs conséquences sur notre environnement et nos futurs. Enfin, le Festival de l'Oiseau de la Baie de Somme exposera le palmarès de son concours international annuel dans la galerie Jean-Baptiste Claudot et un film de Yann Artus Bertand sera projeté au cinéma.

Parmi ces photographes talentueux, le PCP et une dizaine de clubs photo de l'Union Régionale de la FPF, exposeront également leurs visions de la biodiversité menacée ou préservée. Ce seront donc plus de 800 photos qui seront à savourer pendant cette période. Au programme aussi, des animations pour petits et grands : réalité virtuelle, rendezvous WWF, informations LPO, rencontres et conférences avec les photographes.

Et enfin, 2 grands concours seront exposés: le Grand Prix d'Auteur de l'Union Régionale photographique et le Concours International lancé par le PCP sur le thème de la *Biodiversité* ... pour sa protection et sa préservation, pour une prise de conscience de sa fragilité menacée. Les inscriptions restent ouvertes jusqu'au début du mois d'octobre, vous pouvez participer!

Si vous faites de la photo et/ou souhaitez apprendre, nous apprendre, partager vos expériences, exposer vos photos, le Photo Club Pavillonnais est prêt à vous accueillir pour une nouvelle saison. Il suffit de pousser la porte un vendredi soir (programme mensuel sur le site du PCP) ou de nous contacter par courriel pour plus d'informations.





## Photo Club Pavillonnais

171, avenue Jean Jaurès 93320 Les Pavillons-sous-Bois

Réunion le vendredi soir à partir de 20 h 30

www.photo-club-pavillonnais.fr Information SDLP: www.photo-clubpavillonnais.fr/semaines-la-photopavillons-sous-bois/

#### Courriels:

photo.club.pavillonnais@gmail.com

contact@photo-club-pavillonnais.fr

## > Reprise des activités du Club Yvonne de Gaulle

e Club Yvonne de Gaulle est un club de loisirs qui accueille les personnes ayant du temps libre dès 50 ans, tous les jours, du lundi au vendredi de 14 h à 18 h.

#### Les activités du club

Après-midi jeux\*, atelier perles\*, balade pédestre, balade à vélo et vtt\*, bibliothèque\*, billard\*, bowling, belote\*, chi gong, ciné-club\*, cours de danse, cour d'anglais, dessin, peinture\*, esthétique, flipper\*, gymnastique douce, internet\*, marche, relaxation, soirées à thème, sophrologie, sorties culturelles, spectacles, taï chi chuan, tarot\*, tennis de table\*, terrain de boules\*, voyages, yoga...

\* Activités gratuites

#### Au programme des voyages : du 25 septembre au 2 octobre 2021 : voyage à Madère.



#### Club Yvonne de Gaulle

39, allée Jean Baptiste Clément - Les Pavillons-sous-Bois Tel. 01 48 48 25 02

Courriel: cydg@orange.fr

## AFAP: une journée au Mont Valérien

e samedi 12 juin, Anne-Marie Lepage, Vice-Présidente de l'Association franco-allemande, a organisé une visite guidée du Mont-Valérien en présence d'un nombre restreint de personnes, en raison du contexte sanitaire.

Le groupe comprenait des adhérents de l'AFAP, ainsi que le Président et le Vice-Président de la Société Historique du Raincy.

C'est dans ces lieux qu'un des épisodes les plus sombres de la tragédie franco-allemande s'est déroulé. Les Nazis ont fusillé 1007 personnes, des résistants et des otages. Beaucoup étaient des communistes et des personnes de religion juive. On peut citer aussi Honoré d'Estienne d'Orves et quelques Allemands.

La Clairière des fusillés, la Chapelle et la Cloche où sont inscrits les noms de toutes les victimes en témoignent.

Dans cet enfer, il y eut un ange, un prêtre allemand, l'abbé Stock qui, au péril de sa propre sécurité, assura le lien des condamnés avec leur famille et accompagna plus de 700 personnes jusqu'à leur exécution, chrétiens, juifs ou athées.

Une autre lumière brille dans ces ténèbres, le Mémorial voulu par le Général de Gaulle, surmonté de la grande Croix de Lorraine qui veille sur la crypte où reposeront 16 personnes quand le dernier Compagnon de la Libération y sera enseveli, symboles de tous ceux qui ont laissé leur vie par amour de la France.

Cette visite, menée sous la conduite d'un guide de très grande qualité, restera gravée dans la mémoire de chaque participant.





#### SEP CYCLISME

## > SEP Cyclisme

## Fin de saison sous le signe de la joie

es jeunes vététistes de la section cyclisme du Stade de l'Est Pavillonnais ont fini leur année sportive dans la joie. Après avoir grimpé à vélo toute la saison les côtes du parc de la Poudrerie et de la forêt de Coubron, ils ont grimpé aux arbres à l'occasion d'une sortie accrobranche offerte par le club. Chacun a brillamment maîtrisé son vertige pour franchir tous les obstacles qui leurs étaient proposés.

Retour sur terre pour un pique-nique en forêt suivi de deux heures de vélo dans les chemins forestiers. La journée s'est achevée par un goûter, amélioré par les nombreux et délicieux gâteaux préparés par les mamans.

Cette journée mettait fin à la saison sportive 2020/2021 durant laquelle, en dépit de la pandémie, 31 séances d'entraînement ont pu être maintenues.

Rendez-vous est donné depuis le mercredi 15 septembre à 13h45 à la Salle de Sports Lino Ventura pour une nouvelle saison à vélo au sein du Stade de l'Est Pavillonnais team cycliste.







## > Sports en fête

a ville a organisé, le dimanche 4 juillet, la manifestation Sports en fête. Cet événement a été l'occasion pour petits et grands de participer à des activités sportives au stade Léo Lagrange. Retour en images.

















## sport























## expression politique

## ➤ Plan local d'urbanisme intercommunal : vigilance !

e jeudi 16 septembre s'est tenue une première réunion publique d'information relative au projet de Plan Local d'Urbanisme Intercommunal (PLUi) organisée par l'EPT Grand Paris Grand Est. La majorité municipale et Madame le Maire, en tant que vice-présidente de l'EPT en charge des Transports et des Mobilités, sont farouchement déterminés à faire entendre leurs voix et à défendre les intérêts des Pavillons-sous-Bois au cours de l'élaboration de ce document. Les Pavillonnais seront naturellement associés aux réflexions stratégiques qui seront menées – deux autres réunions de concertation sont prévues – et Madame

le Maire s'opposera à tout projet qui serait jugé en inadéquation avec les valeurs et la réalité du tissu urbain de la ville, déjà fortement densifiée. Toutes les contributions seront les bienvenues et nous ne manquerons pas de vous tenir étroitement informés des différentes phases de la concertation.

Puisque l'élaboration de ce PLUi est rendue obligatoire par la loi et qu'elle ne saurait être ajournée, nous nous montrerons particulièrement attentifs aux propositions afin que l'équilibre urbain de la commune ne soit pas menacé mais également que le territoire et le patrimoine des Pavillons-sous-Bois soient préservés et valorisés. En effet, il est nécessaire de mettre en avant avec exactitude – et c'est pourquoi plusieurs erreurs ont d'ores et déjà été signalées et corrigées par les services de l'EPT – les éléments qui caractérisent notre ville tout en les intégrant, avec cohérence, dans un schéma et un document d'urbanisme qui devront prendre en compte les réalités géographiques, démographiques et sociales, de quatorze communes fort différentes les unes des autres.

Vous pouvez compter sur notre vigilance. Bonne rentrée à tous! ■

Les élus de la Majorité municipale

## > 825 électeurs ont voté pour la gauche et les écologistes

des inscrits) à l'élection départementale a de nouveau augmenté (681 électeurs aux municipales). 35% dans certains bureaux. Environ 3 électeurs sur 4 n'ont pas voté. Une participation très faible de 26,16% qui nous oblige tous à une grande humilité. Les électeurs ont boudé les dernières élections. Les élus devraient s'en inquiéter. Leurs choix, leurs propositions ne leur conviennent pas et ne répondent pas à leurs attentes. Les électeurs sont lassés de politiques professionnels qui sont là depuis trop longtemps, qui ne tiennent pas leurs promesses et passent d'un mandat à l'autre! Si vous êtes désireux d'un

changement, rejoignez-nous. Exigeons une véritable démocratie locale pour tenir compte des avis divergents.

Dans un esprit républicain, nous félicitons les conseillers départementaux élus. La droite conserve le canton, mais recule encore et n'a recueilli que 2 089 voix – 2 415 aux municipales 2020, 3 452 en 2015, 4 975 en 2014. Surtout elle a subi un échec cuisant : elle rêvait de faire basculer le Département à droite! Fin des ambitions.

S. Troussel, président PS du Conseil départemental au bilan très positif, notamment dans la construction et la rénovation des collèges, a su rassembler.

Victorieuse dans 13 cantons sur 21, l'union de la gauche conserve la majorité, creuse même son avance en ravissant deux cantons à la droite. Tant mieux pour la Seine Saint Denis : le Département pourra agir pour l'égalité, l'environnement, les solidarités... Nous défendrons une priorité : le projet de transformation de l'ex-RN3 et de La Fourche, le TZEN3 qui reliera Les Pavillons à Pantin.

**B. Deny, S. Calisir, J.F. Chleq,** Liste citoyenne, solidaire et écologiste 06 25 48 09 38 f Pavillons-sous-Bois la voix de l'opposition

## ➤ La politique, c'est l'affaire de tous !!!

l'occasion de vous souhaiter à tous une bonne reprise, notamment aux élèves et aux équipes éducatives qui les accompagnent dans leur apprentissage. Cette rentrée ne doit pas nous faire oublier l'abstention importante aux élections régionales et départementales de juin dernier. Cette hausse inquiétante n'est pas inéluctable. Il est important que chacun d'entre nous prenne conscience de l'obligation de s'exprimer en tant que citoyen. La politique appartient à tous. Le choix des candidats que nous

faisons à quelque niveau que ce soit a forcément une influence sur notre vie quotidienne. On ne peut se cacher derrière un apolitisme neutre et sans saveur qui pourrait apparaître comme un désintérêt pour la politique.

Il est indispensable d'inventer de nouveaux outils pour associer davantage les Pavillonnais aux décisions concernant la gestion de la ville afin de redonner à chacun le goût de la politique. Les réunions de quartier ne semblent en effet plus suffisantes. Il est de la responsabilité de l'équipe municipale de mettre en œuvre une réflexion innovante sur le sujet.

Cette rentrée se fait pour la deuxième fois sous la menace du covid. Même si la pandémie semble en recul, il est indispensable de se faire vacciner par solidarité avec nos concitoyens et de continuer à appliquer les gestes barrière. C'est à ce prix que nous devrions sortir de cette crise sanitaire et retrouver une vie sociale normale ce à quoi nous aspirons tous.

Bonne rentrée à tous !.

Jenny Lebard

## infos pratiques

## La ville des Pavillons-sous-Bois recrute

#### Direction Enfance, Jeunesse, Sports et Petite Enfance

- Animateur centre de loisirs et pause méridienne
- Educateur(rice) de Jeunes Enfants
- Auxiliaires de puériculture
- Agents sociaux
- Médecin de crèche (10h/mois)
- Responsable Service Petite Enfance
- Directeur Adjoint Multi Accueil

#### Direction Juridique et Marchés Publics

• Responsable Adjoint Juridique et Marchés Publics

#### Restaurants Communaux

- Agent de cuisine
- Responsable Adjoint de Cuisine

#### > Police municipale :

- Agent Point école (temps non complet)
- ASVP
- Policier municipal

#### > Direction des Systèmes d'information

• Directeur des Systèmes d'Information

#### Direction Générale

• Agent Administratif pôle population

#### Pôle santé / social

- Travailleur Social / Evaluateur APA Pôle Action sociale
- Dentistes Centre municipal de santé
- Orthodontistes Centre municipal de santé
- Endocrinologue Centre municipal de santé
- Aide-soignante SSIAD
- Responsable Service Maintien à Domicile
- Auxiliaire de vie

#### Direction des Services Techniques

- Responsable Service Espaces Verts et Propreté
- Agent administratif
- Chauffeur de car

#### > Service Urbanisme

- Inspecteur de Salubrité
- Instructeur Droit des Sols

#### Bibliothèque

• Agent de Bibliothèque

Retrouvez l'intégralité des offres d'emploi sur le site de la ville :
www.les-pavillons-sous-bois.fr et postulez en ligne





## Samedi 2 octobre 2021 FEU D'ARTIFICE À 22H Stade Léo Lagrange

**Avenue Anatole France - Les Pavillons-sous-Bois** 

Report du feu d'artifice initialement prévu le mardi 13 juillet dernier • Ouverture des portes à 20h COVID 19 : mise en place de mesures sanitaires

• L'accès au stade Léo Lagrange sera soumis à la présentation du pass sanitaire





Port du masque obligatoire.





## Urgences médicales

- > MÉDECINS PLATEFORME DE RÉGULATION DU 93: 15
- URGENCES MÉDICO-CHIRURGICALES 24H SUR 24
- Hôpital Verdier avenue du 14 juillet Bondy 01 48 02 66 66
- Clinique Vauban consultations sans rendez-vous.
   De 9h à 21h, 7J /7 135, avenue Vauban Livry-Gargan <u>0145097300</u>
- Hôpital Privé de l'Est Parisien 11, boulevard de la République Aulnaysous-Bois. Le service des Urgences est ouvert 24H/24 - 7J/7 et joignable au 0148193334
- > URGENCES MÉDICALES DE NUIT: le 15
- > SOS MÉDECINS NORD SEINE ET MARNE :

un nouveau cabinet de garde a ouvert au 18, rue Gustave Nast à Chelles. Ce nouveau cabinet est ouvert à tous. L'accès y est régulé par le standard de SOS Médecins, il faut donc s'inscrire par téléphone préalablement au **0825 56 77 00**. Les rendez-vous sont donnés au jour le jour (jamais pour le lendemain). www.sosmedecins77nord.com



## Permanence des chirurgiens-dentistes

- Hôpital Jean Verdier: dimanches et jours fériés de 9h à 17h.
   Garde libérale dans le service stomatologie.
   Les patients doivent appeler avant de se déplacer. <u>Tél.: 0148026666</u>
- **SOS dentaire:** tous les soirs, rendez-vous de 20h à minuit. Prendre contact par téléphone à partir de 18h au 01 43 37 51 00. Le week-end sur rendez-vous. Adresse: 87, boulevard du Port Royal Paris.
- Hôpital de la Pitié Salpétrière: tous les soirs de 18h30 à 8h30.
   Numéro de téléphone direct pour les urgences: 0142177247
   Adresse: 47, boulevard de l'Hôpital Paris



## Pharmacies de garde

#### www.monpharmacien-idf.fr

MonPharmacien est une application mobile doublée d'un site web qui fournit l'information officielle sur **les pharmacies ouvertes** en Île-de-France, notamment **les pharmacies de garde** les dimanches, les jours fériés et la nuit. **MonPharmacien (www.monpharmacien-idf.fr)** est le fruit d'une collaboration entre l'Agence Régionale de Santé (ARS) Île-de-France et l'Union Régionale des Professionnels de Santé (URPS) Pharmaciens Île-de-France.

Pharmacies: gardes de week-ends et jours fériés assurées jusqu'à 21h

#### PHARMACIE DE L'EUROPE

0148474297

112, avenue de Rome 93320 Les Pavillons-sous-Bois

Ouvert 7 J/7 de 8h à 21h et de 9h à 20h les dimanches et les jours fériés PHARMACIE CHANZY 0148 48 10 64

1, boulevard Chanzy 93320 Les Pavillons-sous-Bois **Un dimanche sur 2** 

## 🕥 Téléphones utiles

> COMMISSARIAT DE BONDY: Tél.: <u>0148503000</u> ou le <u>17</u>

> POLICE MUNICIPALE

Maison des services Publics allée de Berlin

Tél.: **0148027537** 

> Permanence technique de la ville: 0148482094





La publication des actes d'état-civil est désormais soumise à autorisation des familles et ce, dans le respect de la vie privée de chacun, en vertu de l'article 9 du Code civil. Toute annonce de naissance, mariage ou décès ne pourra paraître que sur demande écrite des personnes concernées ou de leurs ayants droit, adressée au Service Population-état-Civil de la Ville.

#### MARIAGES

#### **JUIN 2021**

- Arthur, Jean, Grégoire DEBORD et Anne-Lise, Marie BIDOLET
- Ufuk, Mustafa CELIK et Yonca ABUOGLU
- Jean-Marc AYDIN et Alicia, Christie, Noëla SANMARTI
- Edishan ALTUNTAS et Sarah ZOUARI
- Allal-Din, Ryad SEBBOUH et Najwa GUEBLI BENIYSA
- Armen HOVHANNISSYAN et Liana MARGARYAN
- Fatah KHALFI et Nicol-Beatrice BRODA
- Jérémy, Pierre, Emile SLAVIK et Zeyeneda KEBEDE

#### **JUILLET 2021**

- Abdoul-Kader HAMADI et Naima MOUSSA KASSIME
- Badre LEMRABET et Zeïneb RAZGALLAH
- Wilson DIEUCITE et Roseline BOSSE
- Aladin BECHICHI et Lamia LAMRAOUI
- Jess, Marc, Samuel et Mégane, Corava, Yvette PINTO
- Ahmed KARAMI et Samia REKIK
- Samuel, David LESUEUR et Lesly, Suzanne ROBINSON
- Afanou, Blaise, Rolland KOULETIO et Mariette, Gloria AHOUASSOU

#### SEPTEMBRE 2021:

- Burak EVEREK et Hilal HASEKEN
- Massinissa LADJEMI et Tiziri YOUSFI
- Marcos, Augusto DIAS RIBIERO et Evane, Laetitia, Stéphanie CILETTI

#### NAISSANCES

#### **JANVIER 2021**

• Lola MOATTI née le 27 Janvier 2021

#### **MAI 2021**

• Inès DAS DORES ROQUE née le 21 mai 2021

#### JUILLET 2021

• Lyana FOURNIER BOURGEOIS née le 19 juillet 2021

#### **AOÛT 2021:**

- Isaiah KARAMOKO née le 18 Aout 2021
- Kaïs PAYEN né le 20 Aout 2021







Nous sommes présents sur votre commune depuis 1998.

Notre réseau 100% expert est constitué d'une équipe spécialisée en succession, en conseil juridique, fiscal, financier et commercial.

L'estimation de votre bien vous est offerte et nous assurons un suivi personnalisé de la mise en vente jusqu'à la signature chez le notaire.

Suivez-nous:

Au plaisir de vous rencontrer!





#### **AGENCE DE LA GARE**

1, place Oissery Forfry 93320 LES PAVILLONS-SOUS-BOIS

@: gargan@arthurimmo.com

**(1)** 01.48.48.30.30



#### AGENCE DE LA LIBERATION

1, boulevard Robert SCHUMAN 93190 LIVRY-GARGAN

@: gargan2@arthurimmo.com

**①** 01.43.84.39.70